














圖例：

LEGEND:

原有部分：

ORIGINAL:

	施工區界限 LIMIT OF WORKS AREA
	擬建行車道 PROPOSED CARRIAGEWAY
	擬建行人路 PROPOSED FOOTPATH
	擬建斜坡工程 PROPOSED SLOPE WORK
	擬建中央分隔帶/安全島 PROPOSED CENTRAL MEDIAN/ TRAFFIC ISLAND
	擬建直立式隔音屏障 (高約2.5米) PROPOSED VERTICAL NOISE BARRIER (APPROXIMATELY 2.5 METRES HIGH)
	現有行車道將永久封閉及改建 為行人路 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有行車道將永久封閉及改建 為斜坡工程 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO SLOPE WORK
	現有行車道將永久封閉及改建 為中央分隔帶/安全島 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN/TRAFFIC ISLAND
	現有人路將永久封閉及改建 為行車道 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
	現有行車道將永久封閉及拆卸 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有行車道將暫時封閉及重建 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有人路將暫時封閉及重建 EXISTING FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED

修訂部分：

AMENDMENT:

	原有建議的施工區界限將取消 ORIGINALLY PROPOSED LIMIT OF WORKS AREA TO BE DELETED
	原有擬建行車道的建議將取消 ORIGINALLY PROPOSED CARRIAGEWAY TO BE DELETED
	原有擬建行人路的建議將取消 ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH TO BE DELETED
	原有擬建行車天橋的建議將取消 ORIGINALLY PROPOSED FLYOVER TO BE DELETED
	原有擬建行車天橋上的行人路的 建議將取消 ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON FLYOVER TO BE DELETED
	原有擬建斜坡工程的建議將取消 ORIGINALLY PROPOSED SLOPE WORK TO BE DELETED
	原有擬建中央分隔帶/安全島的建 議將取消 ORIGINALLY PROPOSED CENTRAL MEDIAN/TRAFFIC ISLAND TO BE DELETED
	原有暫時封閉及重建現有行車 道的建議將取消 ORIGINALLY PROPOSED TEMPORARY CLOSURE AND RECONSTRUCTION OF EXISTING CARRIAGEWAY TO BE DELETED
	原有擬建行車道的建議將取消， 改為擬建行人路 ORIGINALLY PROPOSED CARRIAGEWAY TO BE DELETED AND REPLACED BY PROPOSED FOOTPATH
	原有擬建行車道的建議將取消， 改為擬建斜坡工程 ORIGINALLY PROPOSED CARRIAGEWAY TO BE DELETED AND REPLACED BY PROPOSED SLOPE WORK
	原有擬建行人路的建議將取消， 改為擬建行車道 ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH TO BE DELETED AND REPLACED BY PROPOSED CARRIAGEWAY
	原有擬建斜坡工程的建議將取消， 改為擬建行車道 ORIGINALLY PROPOSED SLOPE WORK TO BE DELETED AND REPLACED BY PROPOSED CARRIAGEWAY
	原有擬建斜坡工程的建議將取消， 改為擬建行人路 ORIGINALLY PROPOSED SLOPE WORK TO BE DELETED AND REPLACED BY PROPOSED FOOTPATH
	原有擬建行車天橋的建議將取消， 改為擬建行車道 ORIGINALLY PROPOSED FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED BY PROPOSED CARRIAGEWAY
	原有擬建行車天橋的建議將取消， 改為擬建行人路 ORIGINALLY PROPOSED FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED BY PROPOSED FOOTPATH
	原有擬建行車天橋的建議將取消， 改為擬建斜坡工程 ORIGINALLY PROPOSED FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED BY PROPOSED SLOPE WORK
	原有擬建行車天橋的建議將取消， 改為現有行車道將永久封閉及改 建為行人路 ORIGINALLY PROPOSED FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED BY EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH



原有擬建行車天橋的建議將取消，
改為現有行車道將永久封閉及改
建為斜坡工程
ORIGINALLY PROPOSED FLYOVER TO BE
DELETED AND REPLACED BY EXISTING
CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED
AND CONVERTED INTO SLOPE WORK



原有擬建行車天橋的建議將取消，
改為現有行車道將暫時封閉及重建
ORIGINALLY PROPOSED FLYOVER TO BE
DELETED AND REPLACED BY EXISTING
CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED
AND RECONSTRUCTED



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND
REPLACED BY PROPOSED FOOTPATH



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為擬建行車道
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND
REPLACED BY PROPOSED CARRIAGEWAY



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND
REPLACED BY PROPOSED FOOTPATH



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為擬建行車道
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND
REPLACED BY PROPOSED CARRIAGEWAY



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為擬建斜坡工程
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND
REPLACED BY PROPOSED SLOPE WORK



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為現有行車道將永久封
閉及改建為行人路
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED
BY EXISTING CARRIAGEWAY TO BE
PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED
INTO FOOTPATH



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為現有行車道將永久封
閉及改建為行人路
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED
BY EXISTING CARRIAGEWAY TO BE
PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED
INTO FOOTPATH



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為現有行車道將永久封
閉及改建為行人路
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED
BY EXISTING CARRIAGEWAY TO BE
PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED
INTO FOOTPATH



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為現有行車道將永久封
閉及改建為行人路
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED
BY EXISTING CARRIAGEWAY TO BE
PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED
INTO FOOTPATH



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為現有行車道將永久封
閉及改建為行人路
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED
BY EXISTING CARRIAGEWAY TO BE
PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED
INTO FOOTPATH



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為現有行車道將暫時封
閉及重建
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED
BY EXISTING CARRIAGEWAY TO BE
TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為現有行車道將暫時封
閉及重建
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED
BY EXISTING CARRIAGEWAY TO BE
TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED



原有擬建行車天橋上的行人路的建
議將取消，改為現有行車道將暫時封
閉及重建
ORIGINALLY PROPOSED FOOTPATH ON
FLYOVER TO BE DELETED AND REPLACED
BY EXISTING CARRIAGEWAY TO BE
TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED



原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH



原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH



原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH



原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH



原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH



原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH



原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH



原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH



原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH



原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH












原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH



原有擬建直立式隔音屏障的建議
(高約3米)將取消，改為擬建行人路
ORIGINALLY PROPOSED VERTICAL NOISE
BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
TO BE DELETED AND REPLACED BY
PROPOSED FOOTPATH

增建部分：

ADDITION:

	修訂原有建議的施工區界限 REVISION OF THE ORIGINALLY PROPOSED LIMIT OF WORKS AREA
	擬建行車道 PROPOSED CARRIAGEWAY
	擬建行人路 PROPOSED FOOTPATH
	擬建斜坡工程 PROPOSED SLOPE WORK
	擬建直立式隔音屏障 (高約3米) PROPOSED VERTICAL NOISE BARRIER (APPROXIMATELY 3 METRES HIGH)
	現有行車道將永久封閉及改建 為行人路 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
	現有行車道將永久封閉及改建 為斜坡工程 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO SLOPE WORK
	現有行車道將暫時封閉及重建 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有人路將暫時封閉及重建 EXISTING FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED

工程名稱 PROJECT TITLE

工務計劃項目第5758CL號
沙嶺墳場興建骨灰龕、火葬場及有關設施
的土地平整及相關基建工程
- 擴闊沙嶺道及興建道路B 及 C
(前稱工務計劃項目第5758CL號
沙嶺墳場興建骨灰龕、火葬場及有關設施
的土地平整及相關基建工程
- 擴闊沙嶺道及興建道路A、B 及 C)

PWP ITEM NO. 5758CL
SITE FORMATION AND ASSOCIATED
INFRASTRUCTURAL WORKS FOR DEVELOPMENT
OF COLUMBARIUM, CREMATORIUM AND RELATED
FACILITIES AT SANDY RIDGE CEMETERY
- WIDENING OF SHA LING ROAD AND
CONSTRUCTION OF ROADS B AND C
(FORMERLY KNOWN AS PWP ITEM NO. 5758CL
SITE FORMATION AND ASSOCIATED
INFRASTRUCTURAL WORKS FOR DEVELOPMENT
OF COLUMBARIUM, CREMATORIUM AND RELATED
FACILITIES AT SANDY RIDGE CEMETERY
- WIDENING OF SHA LING ROAD AND
CONSTRUCTION OF ROADS A, B AND C)

圖則名稱 PLAN TITLE

根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)
而在憲報公布之第二次修訂圖則

SECOND AMENDMENT PLAN FOR GAZETTING
UNDER ROADS (WORKS, USE AND
COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO.

231448/GAZ-A/LEGEND

比例 SCALE

N.T.S.

版權所有 COPYRIGHT RESERVED

辦事處 OFFICE

土木工程處
CIVIL ENGINEERING OFFICE



土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT